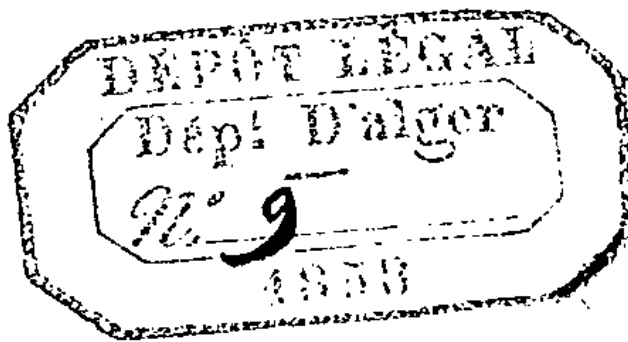




1^{re} Année.

N° 6.

Août 1857.

Revue africaine



COMMISSION DE GÉOGRAPHIE COMPARÉE.

A la séance du mois d'avril dernier, M. le baron de Slane avait demandé que la Société historique algérienne, — pour faciliter les travaux de ses correspondants d'Afrique, — publiât, dans un format commode, l'*Appendice* annexé à la première édition anglaise des *Voyages en Berbérie*, du docteur Shaw (in-fol., Oxford, 1738), appendice que le traducteur français a eu le bon esprit de ne pas élaguer, comme l'ont fait les éditeurs subséquents du savant archéologue (1). Il rappelle que ces extraits ont rendu des services éminents aux études en Algérie : en effet, renfermant la *carte* dite de Peutinger, les *Itinéraires* de Ptolémée, d'Antonin et les passages relatifs à la géographie africaine, contenus dans les auteurs grecs et latins, ils résument une assez grande quantité de volumes généralement chers et très-encombrants. Cet appendice a donc une valeur inappréciable pour les militaires et les employés plus ou moins nomades qui s'occupent de géographie comparée loin de la capitale algérienne, la seule de nos villes africaines qui, jusqu'à présent, possède une bibliothèque proprement dite. Mais l'ouvrage de Shaw, où l'on trouve cet ensemble d'extraits, est lui-même d'un format très-peu portatif (in-4°) et d'un prix assez élevé ; d'ailleurs, dans le siècle qui a suivi son apparition, on a fait des découvertes et des travaux critiques qui permettent de l'augmenter et de le rectifier sur beaucoup de points. Ce sera donc, à tous égards, une œuvre éminemment utile que de le rééditer aujourd'hui.

Cette proposition habilement développée par son auteur, a été très-bien accueillie, et l'on a reconnu en principe qu'il y avait lieu de lui donner suite.

(1) Il ne se trouve pas dans la 2^e édition anglaise de Shaw (in-4° London, 1757), ni dans la réimpression qui en a été faite en 1808 (2 vol. in-8°).

De leur côté, MM. de Rougemont et Béquet ont demandé que l'on dressât la carte des synonymies définitivement acquises à la géographie comparée de l'Afrique septentrionale (1). Nous donnons plus loin les détails dans lesquels M. Béquet est entré à ce sujet.

Ces deux propositions ont été reprises et développées par leurs auteurs dans la séance du 8 mai ; et, après que divers membres les ont eu appuyées et commentées, on a décidé qu'une commission serait chargée d'aviser aux voies et moyens d'exécution, sous la direction du Président. — Cette commission est composée de :

MM. BÉQUET, — BRESNIER, — MAC CARTHY, — DE ROUGEMONT, — DE SLANE, — SOLVET, — VOITURIER.

Dans une note lue à la séance du 8 mai, M. Béquet a développé sa proposition en ces termes :

« La Société a paru accueillir avec faveur la proposition que j'ai eu l'honneur de lui soumettre dans sa dernière séance. et qui avait pour objet la rédaction d'une carte de l'Algérie, sur laquelle seraient reproduites toutes les notions que l'on possède aujourd'hui et celles que l'on acquerra plus tard sur la situation des anciennes colonies romaines, villes, bourgs, postes, stations, bornes milliaires, etc.

» A cet effet, conformément à la pensée exprimée par l'un de nos collègues (M. de Rougemont), notre bureau demanderait à M. le Ministre de la guerre de vouloir bien mettre à la disposition de la Société un ou deux exemplaires de la carte de chacune des trois provinces de l'Algérie. Il serait fait ensuite, par les soins de la Société, un calque sur papier convenable de ce que j'appellerai la charpente osseuse de ces cartes, lequel serait destiné à recevoir les indications et notions dont j'ai parlé plus haut.

» Les rivières et les principales montagnes seraient tracées sous leurs noms anciens ; les villes, bourgs et stations que l'on connaît seraient indiqués, également avec leurs noms, et l'on marquerait aussi les lieux qui ont été le théâtre des principaux événements de l'histoire d'Afrique. Le tracé des anciennes voies romaines serait

(1) En 1843, le Gouvernement a publié une carte de ce genre sous le titre de *Essai sur l'Algérie pendant la domination romaine, dressé au Dépôt général de la Guerre*. Ce document, que l'on doit à M. le colonel Lapie, embrasse toute l'Afrique septentrionale, sauf la partie occidentale de la Tingitane et la partie méridionale de la Tripolitaine. Depuis l'époque où il a été publié, on a fait un plus grand nombre de découvertes archéologiques que dans toute la période antérieure.

reproduit aussi complètement que possible, au moyen de teintes conventionnelles. Enfin, j'estime qu'il serait bon de ne pas négliger même les fontaines, bains, mines exploitées dont la trace se retrouve encore aujourd'hui. — On aurait des signes conventionnels pour ces différentes ruines.

» Enfin, je proposerai d'accompagner ces cartes d'un index géographique qui résumerait pour chaque localité les notions que l'on pourrait recueillir, et en les comparant avec leur situation actuelle.

» Ce travail est sans doute considérable ; il demandera de la persévérance et du temps : mais, à coup sûr, le zèle et les lumières des honorables membres qui composent notre Société pourront y suffire ; et elle aura ainsi prouvé qu'elle ne fait pas seulement de la science pour la science, — ce qui est peut-être un peu le défaut des sociétés de cette nature, — mais qu'elle cherche surtout à donner à ses travaux une direction utile, et à montrer qu'elle n'a rien plus à cœur que de fournir à l'administration qui la protège tous les renseignements que l'histoire du passé peut nous offrir, et qui ne sont pas sans intérêt pour le développement de notre établissement dans ce pays.

» Il me semble aussi qu'une commission spéciale devrait être chargée de ce travail ; elle serait naturellement placée sous la direction de notre Président.

» Telles sont, dans leur expression la plus simple, les propositions que le membre soussigné a l'honneur de soumettre à votre approbation.

» Alger, le 8 mai 1857.

» E. BÉQUET. »

Le rapport lu dans cette séance sur la situation prospère de la Société a convaincu tous les membres qu'aucun obstacle matériel ne pouvait retarder une publication dont l'utilité et l'opportunité sont évidentes. C'est sous cette impression qu'elle a décidé la formation de la Commission de géographie comparée qui a pour mission d'étudier et de réaliser la réimpression de l'Appendice de Shaw, avec les additions et les rectifications dont la nécessité et l'avantage auront été reconnus.

Elle devra, en outre, étudier le projet de carte proposé par MM. de Rougemont et Béquet et en poursuivre la réalisation aussi prompte que possible.

La Commission s'est réunie en séance particulière, quelques jours après cette décision, et s'est distribué le travail. On suppose que l'ouvrage pourra paraître au commencement de 1858.